



Barra porta-fustelle a molla

Trattori Sand Pro® e Infield Pro® 3040 e 5040

N° del modello 08733—N° di serie 260000001 e superiori

Istruzioni di installazione

Importante: Per l'installazione di questo accessorio, il trattore deve essere corredato di una barra porta-fustelle a montaggio centrale, modello 08731.

Sicurezza

Adesivi di sicurezza e informativi



Gli adesivi di sicurezza e di istruzione sono chiaramente visibili, e sono affissi accanto a zone particolarmente pericolose. Sostituite gli adesivi danneggiati o smarriti.



93-6687

1. Non salite qui.

Installazione

1

Montaggio della barra porta-fustelle a molla sulla barra a montaggio centrale

Parti necessarie per questa operazione:

1	Barra porta-fustelle a molla
2	Attacco a sella
2	Protezione
4	Bullone
4	Dado
1	Molla di prolunga
1	Staffa orientabile (non è sciolta con tutte le barre)
1	Bullone (3/8 x 2-3/4 pollici) (non è sciolto con tutte le barre)

Procedura

1. Allentate il dado che fissa l'asta della molla di prolunga del tubo orientabile a montaggio centrale al supporto della molla (vedi *Istruzioni per l'installazione della barra porta-fustelle a montaggio centrale*) fin quando la molla non è più tesa. Non togliete il dado, allentatelo soltanto.
2. Togliete i due bulloni e i dadi che fissano un attacco del tubo orientabile al telaio (Figura 1), quindi togliete l'attacco dal tubo.

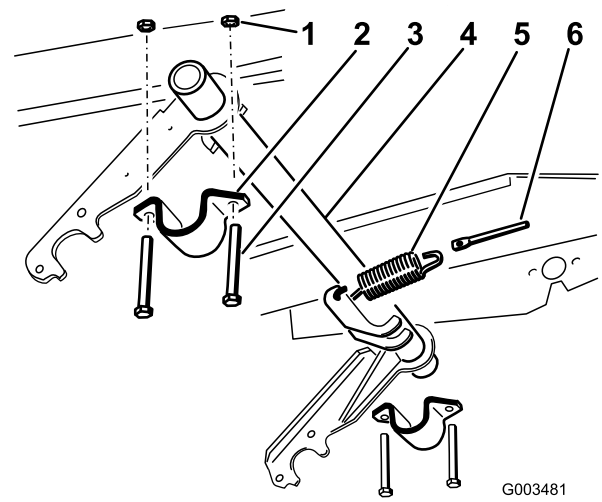


Figura 1

- | | |
|---------------------------------|----------------------|
| 1. Dado di bloccaggio | 4. Tubo orientabile |
| 2. Attacco del tubo orientabile | 5. Molla di prolunga |
| 3. Bullone | 6. Asta della molla |

3. Sostituire l'attacco del tubo orientabile con un attacco a sella e fissarlo al telaio con i bulloni e i dadi tolti in precedenza (Figura 2).
4. Ripetete le operazioni da 2 a 3 per l'altro lato del tubo orientabile.
5. All'esterno di ciascun attacco a sella montate una protezione usando due bulloni e due dadi (Figura 2). Posizionate le protezioni con gli adesivi in alto.
6. Agganciate l'estremità corta della molla di prolunga (a corredo del kit) alla linguetta prevista sul tubo orientabile (Figura 2).
7. Se la staffa orientabile ed il bullone (3/8 x 2-3/4 pollici) non sono già montati, montateli sul lato sinistro della barra porta-fustelle, tra la quarta e la quinta serie di fustelle (Figura 2).

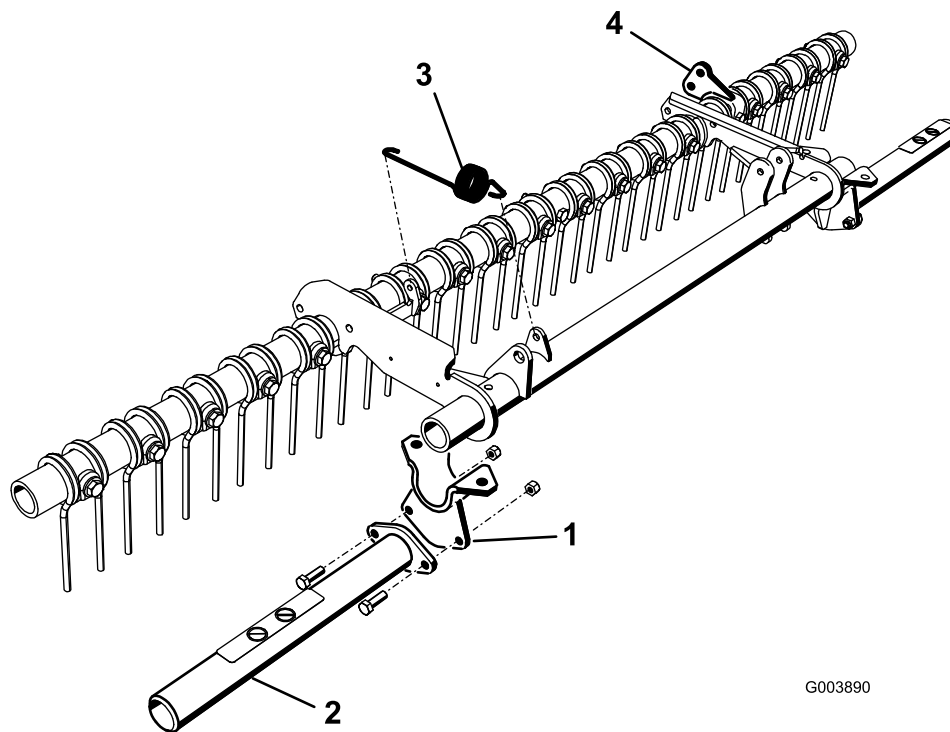


Figura 2

- | | | | |
|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------|
| 1. Attacco a sella | 2. Protezione | 3. Molla di prolunga | 4. Staffa orientabile |
|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------|

8. Montate la barra porta-fustelle negli attacchi a sella per montaggio centrale, come illustrato nelle *Istruzioni per l'installazione della barra porta-fustelle a montaggio centrale*.
9. Al termine dell'operazione, agganciate l'estremità lunga della molla di prolunga alla linguetta prevista sul supporto della molla della barra porta-fustelle (Figura 2).
10. Collegate il pedale di sollevamento della barra porta-fustelle e regolate la barra, come illustrato nelle *Istruzioni per l'installazione della barra porta-fustelle a montaggio centrale*.

Nota: Se la barra porta-fustelle vibrasse durante l'operazione, girate le fustelle di 180 gradi, come illustrato nella Figura 3.

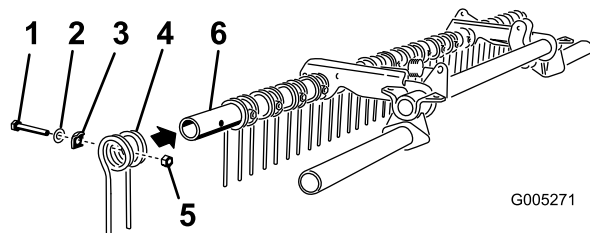


Figura 3

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1. Bullone | 4. Fustella oscillante |
| 2. Clip di arresto | 5. Dado |
| 3. Rondella | |



Garanzia Toro per prodotti commerciali generali

Garanzia limitata di due anni

Condizioni e prodotti coperti

La Toro Company e la sua affiliata, Toro Warranty Company, ai sensi del presente accordo tra di loro siglato, garantiscono che il vostro Prodotto Commerciale Toro (il "Prodotto") è esente da difetti di materiale e lavorazione per il periodo più breve tra due anni o 1500 ore di servizio*. Nei casi coperti dalla garanzia, provvederemo alla riparazione gratuita del Prodotto, ad inclusione di diagnosi, manodopera, parti e trasporto. La presente garanzia è valida con decorrenza dalla data di consegna del Prodotto all'acquirente iniziale.

* Prodotto provvisto di contaore

Istruzioni per ottenere il servizio in garanzia

Voi avete la responsabilità di notificare il Distributore Commerciale dei Prodotti o il Concessionario Commerciale Autorizzato dei Prodotti dal quale avete acquistato il Prodotto, non appena ritenete che esista una condizione prevista dalla garanzia.

Per informazioni sul nominativo di un Distributore Commerciale dei Prodotti o di un Concessionario Autorizzato, e per qualsiasi chiarimento in merito ai vostri diritti e responsabilità in termini di garanzia, potrete contattarci a:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196
952-888-8801 o 800-982-2740
E-mail: commercial.service@toro.com

Responsabilità del proprietario

Quale proprietario del Prodotto siete responsabile della manutenzione e delle regolazioni citate nel manuale dell'operatore. La mancata esecuzione della manutenzione e delle regolazioni previste può rendere invalido il reclamo in garanzia.

Articoli e condizioni non coperti da garanzia

Non tutte le avarie o i guasti che si verificano durante il periodo di garanzia sono difetti di materiale o lavorazione. Quanto segue è escluso dalla presente espressa garanzia.

- Avarie del prodotto risultante dall'utilizzo di parti di ricambio non originali Toro, o dal montaggio e utilizzo di parti aggiuntive, modificate o accessori non approvati.
- Avarie del prodotto risultanti dalla mancata esecuzione della manutenzione e/o delle regolazioni previste.
- Avarie risultanti dall'utilizzo del Prodotto in maniera errata, negligente o incauta.
- Le parti consumate dall'uso, salvo quando risultino difettose. I seguenti sono alcuni esempi di parti di consumo che si usurano durante il normale utilizzo del prodotto: lame, cilindri, controlame, punzoni, candele, ruote orientabili, pneumatici, filtri, cinghie, alcuni componenti di irrigatori, come membrane, ugelli, valvole di ritegno, ecc.

Paesi oltre gli Stati Uniti e il Canada

I clienti acquirenti di prodotti Toro esportati dagli Stati Uniti o dal Canada devono contattare il proprio Distributore (Concessionario) Toro per ottenere le polizze di garanzia per il proprio paese, regione o stato. Se per qualche motivo non siete soddisfatti del servizio del vostro Distributore o avete difficoltà nell'ottenere informazioni sulla garanzia, siete pregati di rivolgervi all'importatore Toro. Se tutti i rimedi falliscono, potete contattare la Toro Warranty Company.

- Avarie provocate da cause esterne. I seguenti sono alcuni esempi di cause esterne: condizioni atmosferiche, metodi di rimessaggio, contaminazione; utilizzo di refrigeranti, lubrificanti, additivi o prodotti chimici non autorizzati, ecc.
- Normale usura degli articoli. I seguenti sono alcuni esempi di "normale usura": danni ai sedili a causa di usura o abrasione, superfici verniciate consumate, adesivi o finestrini graffiati, ecc.

Parti

Le parti previste per la sostituzione come parte della manutenzione sono garantite per il periodo di tempo fino al tempo previsto per la sostituzione di tale parte.

Le parti sostituite ai sensi della presente garanzia diventano di proprietà di Toro. Toro si riserva il diritto di prendere la decisione finale in merito alla riparazione di parti o gruppi esistenti, o alla loro sostituzione. Per alcune riparazioni in garanzia Toro può utilizzare parti ricostruite in fabbrica anziché parti nuove.

Condizioni generali

La riparazione da parte di un Distributore o Concessionario Toro autorizzato è l'unico rimedio previsto dalla presente garanzia.

Né The Toro Company né la Toro Warranty Company sono responsabili di danni indiretti, incidentali o consequenziali in merito all'utilizzo dei Prodotti Toro coperti dalla presente garanzia, ivi compresi costi o spese per apparecchiature sostitutive o assistenza per periodi ragionevoli di avaria o di mancato utilizzo in attesa della riparazione ai sensi della presente garanzia. Ad eccezione della garanzia sulle emissioni, citata di seguito, se pertinente, non vi sono altre espresse garanzie. Tutte le garanzie implicite di commerciabilità e idoneità all'uso sono limitate alla durata della presente garanzia esplicita.

In alcuni stati non è permessa l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, né limitazioni sulla durata di una garanzia implicita; di conseguenza, nel vostro caso le suddette esclusioni e limitazioni potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia concede diritti legali specifici; potrete inoltre godere di altri diritti, che variano da uno stato all'altro.

Nota relativa alla garanzia del motore: Il Sistema di Controllo delle Emissioni presente sul vostro Prodotto può essere coperto da garanzia a parte, rispondente ai requisiti stabiliti dall'Environmental Protection Agency (EPA) degli Stati Uniti e/o dall'Air Resources Board (CARB) della California. Le limitazioni di cui sopra, in termini di ore, non sono applicabili alla garanzia del Sistema di Controllo delle Emissioni. I particolari sono riportati nella dichiarazione della Garanzia sul Controllo delle Emissioni del Motore, stampata nel manuale dell'operatore o nella documentazione del costruttore del motore.